



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.:NT-N1-15.7 — **E.OSG-NACC94350**

8 de septiembre de 2022

Para: Miembros del DAWG

Asunto: **Invitación – Segunda Reunión del Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG/02) del GREPECAS**

En línea, 5 – 6 de octubre de 2022

Tramitación

Requerida:

- 1) Inclusión de cuestiones adicionales para su discusión a más tardar el **12 de septiembre de 2022**;
- 2) entrega de documentación a más tardar el **16 de septiembre de 2022**; y
- 3) registrar participantes a más tardar el **30 de septiembre de 2022**.

Distinguido Señor:

A continuación del Manual de Procedimientos de GREPECAS, Séptima edición, Ver. 2.0, con el establecimiento del Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG) como órgano auxiliar del GREPECAS, deseo invitar a los/as miembros designados/as del DAWG a participar en la Segunda Reunión del DAWG (DAWG/02), que se celebrará en línea el 5 y 6 de octubre de 2022, de las 8:30 a las 13:30 hrs. CDT (13:30 to 18:30 hrs. UTC).

Las funciones principales del DAWG incluyen:

- a) análisis estadístico de conjuntos de datos de tipo exploratorio, descriptivo y predictivo y mostrar las perspectivas obtenidas a través de visualizaciones gráficas;
- b) procesos de análisis de datos (procesamiento, manejo, transformación y limpieza de datos); y
- c) preparar elementos de información a partir del análisis de datos para el informe anual.

En este sentido, esta reunión busca revisar los avances logrados hasta ahora y planificar las siguientes tareas y actividades definidas en el programa de trabajo del DAWG aprobado por GREPECAS.

Se espera la participación de los/as miembros del DAWG de los Estados y Territorios de las Regiones CAR/SAM de la OACI y representantes de organizaciones internacionales. Los idiomas de trabajo de la Reunión serán español e inglés y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

.../2

El Orden del Día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los/as miembros del DAWG que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **12 de septiembre de 2022**.

Es importante notar que los/as participantes necesitan tener una cuenta Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados. Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de conexión de Zoom, necesita registrarse en el siguiente enlace

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJ0oce2hqDgiHdRmCxUctKQqCKanBivV8rGK>

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.** Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicitamos que contacte a Sybil Gómez en el siguiente correo electrónico sgomez@icao.int para que pueda obtener su enlace personal para el evento.

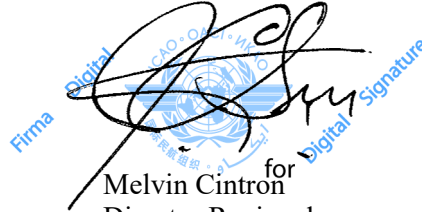
Toda la documentación del evento estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista.

La documentación y/o presentaciones que su Administración u Organización desee presentar en la reunión virtual deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro páginas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción sobre el tema).

Solo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta Oficina a más tardar el **16 de septiembre 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta Oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, en caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Se cumplirá estrictamente con la fecha de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de Información Aeronáutica (AIM) (rmartinez@icao.int) o con su Asistente, Sybil Gómez (sgomez@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica, Centroamérica y
Caribe (NACC)

Adjunto:

- A – Orden del Día Provisional;*
- B – Horario Provisional;*
- C – Plantilla de Nota de Estudio;*
- D – Plantilla de Nota de Información;*
- E – Plantilla de Apéndice*

M:\GREPECAS\DAWG\DAWG-2\Correspondence\NACC91928AIM-Estados-InvitacionDAWG2.docx / SGA



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Segunda Reunión del Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG/02) del GREPECAS

En línea, 5 – 6 de octubre de 2022

APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

| | |
|--------------------------------------|---|
| Cuestión 1 del Orden del Día: | Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario |
| Cuestión 2 del Orden del Día: | Revisión de los avances realizados del DAWG: Memorando de Acuerdo (MoU), Indicadores Clave de Rendimiento (KPI) y Procedimiento y Políticas del Control de Acceso a los Datos e Información (versión 1.0 borrador) |
| Cuestión 3 del Orden del Día: | Asignación de tareas al DAWG |
| Cuestión 4 del Orden del Día: | Identificación de Fuentes de datos y de Puntos focales (PoC) en los Estados y Organizaciones Internacionales CAR/SAM |
| Cuestión 5 del Orden del Día: | Revisión y actualización del Programa de trabajo del DAWG |
| Cuestión 6 del Orden del Día: | Otros asuntos |

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Revisión de los avances realizados del DAWG: Memorando de Acuerdo (MoU) Indicadores Clave de Rendimiento (KPI) y el Procedimiento y Políticas del Control de Acceso a los Datos e Información (versión 1.0, borrador)

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión será informada sobre los avances realizados por el DAWG: Memorando de Acuerdo (MoU) e Indicadores Clave de Rendimiento (KPI), para definir las versiones a presentar en las próximas reuniones del GREPECAS, así como la solicitud a los Estados su acuerdo y llenado, en el caso de los KPI. Asimismo, se discutirá y revisará la versión inicial 1.0 (borrador) del documento de Procedimiento y Políticas del Control de Acceso a los Datos e Información.

Cuestión 3 del

Orden del Día Asignación de tareas al DAWG

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión asignará las diversas tareas a ser elaboradas por los/as miembros del Grupo, en consideración de las prioridades que el mismo Grupo determine.

Cuestión 4 del

Orden del Día Identificación de Fuentes de datos y de Puntos de Contacto (PoC) en los Estados y Organizaciones Internacionales CAR/SAM.

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión buscará establecer los Puntos de contacto en los Estados y Organizaciones Internacionales e identificar sus fuentes de datos para su análisis y presentación al GREPECAS por medio de un cuadro de mando a ser integrado.

Cuestión 5 del

Orden del Día Revisión y actualización del Programa de trabajo del DAWG

Bajo esta cuestión del orden del día, el grupo actualizará el programa de trabajo para seguir el esquema de requerimientos del GREPECAS y en observación del cronograma de trabajo para la preparación del cuadro de mando del GREPECAS y el reporte a la Reunión GREPECAS en noviembre de 2022.

Cuestión 6 del

Orden del Día Otros asuntos

Bajo esta cuestión del orden del día, la reunión incluirá otros asuntos según sea necesario.

— — — — —

**APÉNDICE B
HORARIO PROVISIONAL**

| Hora | Miércoles 5 de octubre | Jueves 6 de octubre |
|---------------------|--|---------------------------------|
| 08:30–09:00 | <i>Ceremonia de apertura</i> | Cuestión 4 del Orden del Día |
| 09:00–09:30 | Cuestión 1 del Orden del Día | |
| 09:30–10:00 | Cuestión 2 del Orden del Día | |
| 10:00–10:15 | <i>Pausa para el Café</i> | |
| 10:15 –11:30 | Cuestión 2 del Orden del Día(cont.) | Cuestión 5 del Orden del Día |
| 11:30–11:45 | <i>Pausa para el Café</i> | |
| 11:45–13:30 | Cuestión 3 del Orden del Día | Cuestión 6 del Orden del Día |

— FIN —



Segunda Reunión del Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG/2) del GREPECAS
En línea, 5 – 6 de octubre de 2022

**Cuestión * del
Orden del Día:**

TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO

(Presentada por ***)

| RESUMEN EJECUTIVO | |
|--|---|
| Insertar un resumen breve de la nota de estudio. | |
| Acción: | Insertar la acción requerida. |
| <i>Objetivos Estratégicos:</i> | <ul style="list-style-type: none">• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente |
| <i>Referencias:</i> | <ul style="list-style-type: none">• *** |

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —



Organización de Aviación Civil Internacional
Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

NOTA DE INFORMACIÓN

DAWG/2 — NI/**

//22

Segunda Reunión del Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG/2) del GREPECAS En línea, 5 – 6 de octubre de 2022

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN

(Presentada por ***)

| RESUMEN EJECUTIVO | |
|--|---|
| Insertar un resumen breve de la nota de estudio. | |
| <i>Objetivos Estratégicos:</i> | <ul style="list-style-type: none">• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente |
| <i>Referencias:</i> | <ul style="list-style-type: none">• *** |

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —

APÉNDICE *
TÍTULO

o

— FIN —